

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

L 341

Uitgave  
in de Nederlandse taal

### Wetgeving

48e jaargang  
23 december 2005

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

.....

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

**Bij de algemene begroting van Europese Unie te voegen documenten**

2005/892/EG:

- ★ **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1** ..... 1

2005/893/EG:

- ★ **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1** ..... 5

2005/894/EG:

- ★ **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1** ..... 15

2005/895/EG:

- ★ **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop) voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1** ..... 35

2005/896/EG:

- ★ **Staat van ontvangsten en uitgaven van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1** ..... 43

Prijs: 22 EUR

(Vervolg z.o.z.)

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

2005/897/EG:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1 ..... 51

2005/898/EG:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1 ..... 87

2005/899/EG:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Communautair Bureau voor plantenrassen (CBP) voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1 ..... 95

2005/900/EG:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europese Stichting voor Opleiding voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1 ..... 109

---

**Rectificaties**

- ★ Rectificatie van Verordening (EG) nr. 1719/2005 van de Commissie van 27 oktober 2005 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknamenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 286 van 28.10.2005) ..... 111

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

**In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.**

## II

*(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

**BIJ DE BEGROTING VAN DE EUROPESE UNIE GEVOEGDE DOCUMENTEN****Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart  
voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1**

(2005/892/EG)

De gespecificeerde gewijzigde staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart voor het begrotingsjaar 2005 kan worden geraadpleegd op de website van het Agentschap: <http://www.easa.eu.int/>

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE LUCHTVAART

## STAAT VAN ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
1	Ontvangen vergoedingen	37 200 000	- 20 800 000	16 400 000
2	Van de Europese Commissie ontvangen subsidie	18 930 000	3 207 881	22 137 881
3	Bijdragen van derde landen	p.m.	p.m.	p.m.
4	Overige bijdragen	1 177 025	51 481	1 228 506
5	Administratieve verrichtingen	49 975	138 098	188 073
6	Ontvangsten uit en vergoedingen van onder bezwarende titel verrichte diensten	117 000	- 90 460	26 540
7	Correctie van begrotingsonevenwichtigheden	p.m.	p.m.	p.m.
<b>TOTAAL-GENERAAL</b>		<b>57 474 000</b>	<b>- 17 493 000</b>	<b>39 981 000</b>





**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor de veiligheid  
en de gezondheid op het werk voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1**

(2005/893/EG)



EUROPEES AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID EN DE GEZONDHEID OP HET WERK

## ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>1</b>	<b>SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP</b>			
1 0	SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP	13 200 000	357 784	13 557 784
	<b>Totaal van titel 1</b>	<b>13 200 000</b>	<b>357 784</b>	<b>13 557 784</b>
<b>2</b>	<b>OVERIGE SUBSIDIES</b>			
2 0	OVERIGE SUBSIDIES	180 303	—	180 303
	<b>Totaal van titel 2</b>	<b>180 303</b>	<b>—</b>	<b>180 303</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>13 380 303</b>	<b>357 784</b>	<b>13 738 087</b>



EUROPEES AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID EN DE GEZONDHEID OP HET WERK

## TITEL 1

## SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

## HOOFDSTUK 10 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

1 0 0 *Subsidie van de Europese Gemeenschap*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
13 200 000	357 784	13 557 784

*Toelichting*

Verordening (EG) nr. 2062/94 van de Raad van 18 juli 1994 tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1643/95 (PB L 156 van 7.7.1995, blz. 1). Overeenkomstig het bepaalde in artikel 12, lid 3, van deze verordening wordt een subsidie ten gunste van het Agentschap in de afdeling van de Commissie van de algemene begroting opgenomen. Daarnaast is 357 784 EUR opgenomen voor het Phare III-programma in 2005.



EUROPEES AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID EN DE GEZONDHEID OP HET WERK

**TITEL 2**  
**OVERIGE SUBSIDIES**

**HOOFDSTUK 20 — OVERIGE SUBSIDIES****2 0 0      *Subsidie van de Baskische regionale regering***

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
6 010	54 091	60 101

*Toelichting*

Deze subsidie is bestemd voor huishoudelijke uitgaven.

**2 0 1      *Subsidie van de provincie Vizcaya***

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	60 101	60 101

*Toelichting*

Deze subsidie is bestemd voor huishoudelijke uitgaven.

**2 0 2      *Subsidie van de Spaanse regering***

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
174 293	– 114 192	60 101

*Toelichting*

Deze subsidie is bestemd voor huishoudelijke uitgaven.

**2 0 3      *Andere subsidies***

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	p.m.	p.m.

*Toelichting*

Inkomsten uit andere subsidies.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID EN DE GEZONDHEID OP HET WERK

## UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>3</b>	<b>BELEIDSUITGAVEN</b>			
3 2	PHARE-PROGRAMMA	p.m.	357 784	357 784
	<b>Totaal van titel 3</b>	<b>7 300 000</b>	<b>357 784</b>	<b>7 657 784</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>13 380 303</b>	<b>357 784</b>	<b>13 738 087</b>



## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID EN DE GEZONDHEID OP HET WERK

## TITEL 3

## BELEIDSUITGAVEN

## HOOFDSTUK 3 2 — PHARE-PROGRAMMA

3 2 0 *Phare-programma**Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor voorbereidende maatregelen voor de toekomstige deelneming van Roemenië en Bulgarije. Met de Europese Commissie is een Phare III-programma met een totaalbedrag van 500 000 EUR ondertekent, die tot eind juni 2006 zal lopen. De hieronder vermelde bedragen zijn de voor 2005 goedgekeurde bedragen.

## 3 2 0 0 Salarissen uitgezonden/internationale personeelsleden

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	79 860	79 860

## 3 2 1 0 Reiskosten (internationale)

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	101 045	101 045

## 3 2 1 1 Kosten dienstreizen projectmedewerkers in het buitenland

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	4 340	4 340

## 3 2 1 2 Kosten dienstreizen seminar-/conferentiedeelnemers

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	9 800	9 800

## 3 2 2 0 Vertaling/tolken

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	64 000	64 000

## 3 2 3 0 Workshop Europese Week

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	20 000	20 000

## 3 2 4 0 Webmasters

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	36 674	36 674



## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID EN DE GEZONDHEID OP HET WERK

## HOOFDSTUK 3 2 — PHARE-PROGRAMMA (vervolg)

## 3 2 0 (vervolg)

## 3 2 5 0 TC Goede praktijken

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	—	—

## 3 2 6 0 Administratieve kosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	2 065	2 065

## 3 2 7 0 Drukken van voorlichtingsmateriaal

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	40 000	40 000

**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Vertaalbureau voor de organen van  
de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1**

(2005/894/EG)

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

## STAAT VAN ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>1</b>	<b>BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN</b>			
1 0	BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN	25 885 500	- 3 215 000	22 670 500
	<b>Totaal van titel 1</b>	<b>25 885 500</b>	<b>- 3 215 000</b>	<b>22 670 500</b>
<b>2</b>	<b>SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE</b>			
2 0	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Totaal van titel 2</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>
<b>3</b>	<b>INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING</b>			
3 0	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	2 338 500	- 843 000	1 495 500
	<b>Totaal van titel 3</b>	<b>2 338 500</b>	<b>- 843 000</b>	<b>1 495 500</b>
<b>4</b>	<b>OVERIGE ONTVANGSTEN</b>			
4 0	OVERIGE ONTVANGSTEN	200 000	100 000	300 000
	<b>Totaal van titel 4</b>	<b>200 000</b>	<b>100 000</b>	<b>300 000</b>
<b>5</b>	<b>OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR</b>			
5 0	OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR	p.m.	3 496 684	3 496 684
	<b>Totaal van titel 5</b>	<b>p.m.</b>	<b>3 496 684</b>	<b>3 496 684</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>28 424 000</b>	<b>- 461 316</b>	<b>27 962 684</b>

## VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

## TITEL 1

## BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN

## HOOFDSTUK 1 0 — BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 1 0			
<b>1 0 0</b>	<b><i>Bijdragen van de agentschappen en organen</i></b>			
1 0 0 0	Europees Milieuagentschap	600 000	- 315 000	285 000
1 0 0 1	Europese Stichting voor opleiding	357 000		357 000
1 0 0 2	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	805 000	- 750 000	55 000
1 0 0 3	Europees Geneesmiddelenbureau	900 000		900 000
1 0 0 4	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	793 000	200 000	993 000
1 0 0 5	Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt	2 497 000	- 900 000	1 597 000
1 0 0 6	Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt — Merken, tekeningen en modellen	15 422 000		15 422 000
1 0 0 7	Communautair Bureau voor plantenrassen	150 000	- 50 000	100 000
1 0 0 8	Europol	1 700 000	- 450 000	1 250 000
1 0 0 9	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	610 000		610 000
	<i>Totaal van artikel 1 0 0</i>	23 834 000	- 2 265 000	21 569 000
<b>1 0 1</b>				
1 0 1 0	Cedefop	80 500	- 50 000	30 500
1 0 1 2	Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	330 000		330 000
1 0 1 3	Europees Bureau voor wederopbouw	p.m.	20 000	20 000
1 0 1 4	Europese Investeringsbank	p.m.		p.m.
1 0 1 5	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	620 000	- 220 000	400 000
1 0 1 6	Eurojust	80 500	- 70 000	10 500



## VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

## TITEL 1

## BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN

## HOOFDSTUK 10 — BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN

1 0 0 *Bijdragen van de agentschappen en organen**Toelichting*

Artikel 10, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.

## 1 0 0 0 Europees Milieuagentschap

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
600 000	- 315 000	285 000

## 1 0 0 1 Europese Stichting voor opleiding

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
357 000		357 000

## 1 0 0 2 Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
805 000	- 750 000	55 000

## 1 0 0 3 Europees Geneesmiddelenbureau

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
900 000		900 000

## 1 0 0 4 Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
793 000	200 000	993 000

## 1 0 0 5 Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
2 497 000	- 900 000	1 597 000

## VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

**HOOFDSTUK 10 — BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN** (vervolg)**100** (vervolg)

## 1006 Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt — Merken, tekeningen en modellen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
15 422 000		15 422 000

## 1007 Communautair Bureau voor plantensoorten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
150 000	- 50 000	100 000

## 1008 Europol

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
1 700 000	- 450 000	1 250 000

## 1009 Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
610 000		610 000

**101**

## 1010 Cedefop

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
80 500	- 50 000	30 500

## 1012 Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
330 000		330 000

## 1013 Europees Bureau voor wederopbouw

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	20 000	20 000

## 1014 Europese Investeringsbank

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

## VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

## HOOFDSTUK 10 — BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN (vervolg)

## 1 0 1 (vervolg)

## 1 0 1 5 Europese Autoriteit voor voedselveiligheid

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
620 000	- 220 000	400 000

## 1 0 1 6 Eurojust

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
80 500	- 70 000	10 500

## 1 0 1 7 Europees Agentschap voor maritieme veiligheid

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
80 500		80 500

## 1 0 1 8 Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
800 000	- 600 000	200 000

## 1 0 1 9 Europees Spoorwegbureau

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

## 1 0 2

## 1 0 2 0 Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
60 000	- 30 000	30 000

## 1 0 2 1 Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

## 1 0 2 2 Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.





VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

## TITEL 2

## SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE

## HOOFDSTUK 20 — SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE

## 200

*Subsidie van de Commissie*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Artikel 10, lid 2, onder c), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

**TITEL 3****INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING****HOOFDSTUK 3 0 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 3 0			
<b>3 0 0</b>	<b>Interinstitutionele samenwerking</b>			
3 0 0 0	Europese Commissie — DG's	1 192 000	- 850 000	342 000
3 0 0 1	Europese Commissie — DGT	262 500		262 500
3 0 0 2	Beheer interinstitutionele projecten	698 000		698 000
3 0 0 3	Europees Parlement	p.m.		p.m.
3 0 0 4	Raad van de Europese Unie	p.m.		p.m.
3 0 0 5	Europese Rekenkamer	145 000	45 000	190 000
3 0 0 6	Comité van de Regio's van de Europese Unie	p.m.		p.m.
3 0 0 7	Economisch en Sociaal Comité van de Europese Gemeenschappen	p.m.		p.m.
3 0 0 8	Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen	p.m.		p.m.
3 0 0 9	Deelname aan communautaire programma's	p.m.		p.m.
	<i>Totaal van artikel 3 0 0</i>	2 297 500	- 805 000	1 492 500
<b>3 0 1</b>	<b>Europese Centrale Bank</b>			
3 0 1 0	Europese Centrale Bank	41 000	- 38 000	3 000
3 0 1 1	Europese Ombudsman			p.m.
	<i>Totaal van artikel 3 0 1</i>	41 000	- 38 000	3 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0</b>	<b>2 338 500</b>	<b>- 843 000</b>	<b>1 495 500</b>
	<b>Totaal van titel 3</b>	<b>2 338 500</b>	<b>- 843 000</b>	<b>1 495 500</b>

## TITEL 3

## INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

## HOOFDSTUK 3 0 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

3 0 0 *Interinstitutionele samenwerking**Toelichting*

Artikel 10, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.

## 3 0 0 0 Europese Commissie — DG's

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
1 192 000	- 850 000	342 000

## 3 0 0 1 Europese Commissie — DGT

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
262 500		262 500

## 3 0 0 2 Beheer interinstitutionele projecten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
698 000		698 000

## 3 0 0 3 Europees Parlement

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

## 3 0 0 4 Raad van de Europese Unie

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

## 3 0 0 5 Europese Rekenkamer

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
145 000	45 000	190 000

## 3 0 0 6 Comité van de Regio's van de Europese Unie

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

## VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

**HOOFDSTUK 30 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING** (vervolg)**300** (vervolg)

## 3007 Economisch en Sociaal Comité van de Europese Gemeenschappen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

## 3008 Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

## 3009 Deelname aan communautaire programma's

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Ontvangsten afkomstig van de deelname van het Vertaalbureau aan communautaire programma's.

**301 Europese Centrale Bank**

## 3010 Europese Centrale Bank

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
41 000	- 38 000	3 000

## 3011 Europese Ombudsman

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
		p.m.

## VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

**TITEL 4**  
**OVERIGE ONTVANGSTEN**

**HOOFDSTUK 4 0 — OVERIGE ONTVANGSTEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 4 0			
<b>4 0 0</b>	<b>Bankrenten</b>			
4 0 0 0	Bankrenten	200 000	100 000	300 000
	<i>Totaal van artikel 4 0 0</i>	200 000	100 000	300 000
<b>4 0 1</b>	<b>Diverse terugbetalingen</b>			
4 0 1 0	Diverse terugbetalingen	p.m.		p.m.
	<i>Totaal van artikel 4 0 1</i>	p.m.		p.m.
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0</b>	200 000	100 000	300 000
	<b>Totaal van titel 4</b>	<b>200 000</b>	<b>100 000</b>	<b>300 000</b>

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

**TITEL 4**  
**OVERIGE ONTVANGSTEN**

**HOOFDSTUK 40 — OVERIGE ONTVANGSTEN****4 0 0      *Bankrenten****Toelichting*

Onder dit artikel wordt de rente vermeld die het Vertaalbureau op zijn bankrekeningen zal ontvangen.

## 4 0 0 0      Bankrenten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
200 000	100 000	300 000

**4 0 1      *Diverse terugbetalingen****Toelichting*

Dit artikel bestaat uit diverse vergoedingen (privételefoongesprekken, enz.).

## 4 0 1 0      Diverse terugbetalingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.





VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

## TITEL 5

## OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

## HOOFDSTUK 5 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

5 0 0 *Overschot van het vorige begrotingsjaar*

5 0 0 0 Overschot van het vorige begrotingsjaar

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.	3 496 684	3 496 684

*Toelichting*

Overschot vorige begrotingsjaar. Artikel 16 van het financieel reglement van het Vertaalbureau d.d. 22 december 2003.

## VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

## STAAT VAN UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>1</b>	<b>PERSONEEL</b>			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	14 691 200	- 461 316	14 229 884
	<b>Totaal van titel 1</b>	<b>15 078 700</b>	<b>- 461 316</b>	<b>14 617 384</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>28 424 000</b>	<b>- 461 316</b>	<b>27 962 684</b>



## VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

## TITEL 1

## PERSONEEL

## HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

110 *Personeel in actieve dienst*

## 1100 Basissalarissen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
10 600 000	- 336 000	10 264 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren en regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

## 1102 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
1 700 000	- 125 316	1 574 684

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

## VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

Categorie Loopbaan	Vaste ambten			Tijdelijke ambten		
	2005	2004	2003	2005	2004	2003
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	1	1	1
A*14	1	1	1	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	2	1	—	4	4	4
A*11	9	7	3	8	9	7
A*10	7	1	1	30	32	22
A*9	—	—	—	7	2	—
A*8	4	8	2	9	14	26
A*7	—	—	—	16	18	1
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	2	2	—
Subtotaal A	23	18	7	77	82	61
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	1	—	—	2	2	1
B*7	4	4	2	3	3	7
B*6	—	—	1	9	8	6
B*5	3	3	—	7	9	5
B*4	—	—	—	1	1	—
B*3	—	—	—	1	1	—
Subtotaal B	8	7	3	23	24	19
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	1	1	—
C*5	—	—	—	3	2	2
C*4	2	1	—	7	7	6
C*3	2	—	—	19	20	15
C*2	1	2	—	15	17	15
C*1	—	—	—	—	—	—
Subtotaal C	5	3	—	45	47	38
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	1
D*3	—	—	—	—	—	2
D*2	—	—	—	—	—	1
Subtotaal D	—	—	—	—	—	4
<b>Totaal</b>	<b>36</b>	<b>28</b>	<b>10</b>	<b>145</b>	<b>153</b>	<b>122</b>

**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop) voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1**

(2005/895/EG)

„Ingevolge artikel 7 van het besluit van Cedefop van 31 maart 2003 inzake het financieel reglement van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding in overeenstemming met de financiële kaderregeling van de in artikel 185 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 (Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen) bedoelde organen, worden de staat van ontvangsten en uitgaven en de lijst van het aantal ambten in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakt.”







CEDEFOP

**TITEL 1****SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 10 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP****1 0 0**      ***Subsidie van de Europese Gemeenschap***

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
16 100 000	178 000	16 278 000

*Toelichting*

Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 39 van 13.2.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/2003 (PB L 245 van 29.9.2003).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 11, lid 3, van deze verordening wordt elk jaar een subsidie ten gunste van het Centrum in de algemene begroting van de Europese Unie opgenomen. De vermelde ontvangst komt overeen met het bedrag van de toegekende subsidie (begrotingslijnen 15 03 01 03 en 15 03 01 04 van de staat van uitgaven van afdeling III, „Commissie”, van de algemene begroting).



CEDEFOP

**TITEL 1**  
**PERSONEEL**

**HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST****HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST- EN REPRESENTATIEKOSTEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>1 1 8</b>	HOOFDSTUK 1 1			
	<i>Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing</i>	223 000	161 000	384 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	8 501 000	161 000	8 662 000
<b>1 7 0</b>	HOOFDSTUK 1 7			
	<i>Ontvangst- en representatiekosten</i>	15 000	17 000	32 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	15 000	17 000	32 000
	<b>Totaal van titel 1</b>	<b>9 310 000</b>	<b>178 000</b>	<b>9 488 000</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>16 574 880</b>	<b>178 000</b>	<b>16 752 880</b>

**TITEL 1****PERSONEEL****HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST****1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
223 000	161 000	384 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

- aanwervingsprocedures (artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III)
- reiskosten bij de aanvang van de dienstbetrekking, met inbegrip van de reiskosten van gezinsleden (artikelen 20 en 71 en artikel 7 van bijlage VII)
- vergoedingen voor inrichting, herinrichting en overplaatsing (artikelen 5 en 6 van bijlage VII)
- verhuizingen (artikelen 20 en 71 en artikel 9 van bijlage VII)
- tijdelijke dagvergoedingen (artikelen 20 en 71 en artikel 9 van bijlage VII).

**HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST- EN REPRESENTATIEKOSTEN****1 7 0 Ontvangst- en representatiekosten**

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
15 000	17 000	32 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de representatiekosten.



**Staat van ontvangsten en uitgaven van de Europese Stichting tot verbetering  
van de levens- en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1**

(2005/896/EG)

## EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSONMSTANDIGHEDEN

## ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>1</b>	<b>SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP</b>			
1 0	SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP	18 600 000	460 000	19 060 000
	<b>Totaal van titel 1</b>	<b>18 600 000</b>	<b>460 000</b>	<b>19 060 000</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>18 820 000</b>	<b>460 000</b>	<b>19 280 000</b>





## EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSONMSTANDIGHEDEN

## TITEL 1

## SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

## HOOFDSTUK 10 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

1 0 0 *Subsidie van de Europese Gemeenschap*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
18 600 000	460 000	19 060 000

*Toelichting*

Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad van 26 mei 1975 betreffende de oprichting van een Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 139 van 30.5.1975, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1947/93 (PB L 181 van 23.7.1993, blz. 13).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15, lid 2, van deze verordening wordt elk jaar een subsidie ten gunste van de Stichting in de algemene begroting van de Europese Unie opgenomen. De vermelde ontvangst komt overeen met het bedrag van de toegekende subsidie (artikel B3-4 2 0 van de staat van ontvangsten en uitgaven van afdeling III „Commissie” van de algemene begroting).



EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSONMSTANDIGHEDEN

**TITEL 3**  
**BELEIDSUITGAVEN**

**HOOFDSTUK 3 0 — BELEIDSUITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 3	<i>Onderzoeken en proefprogramma's op het gebied van de levens- en arbeidsomstandigheden</i>	4 400 000	406 000	4 806 000
3 0 4	<i>Uitgaven voor vergaderingen (raad van beheer, comités van deskundigen, seminars, colloquia, coördinatiebijeenkomsten, enz.) en de daaraan verbonden vertolkingskosten</i>			
3 0 4 0	Algemene kosten van vergaderingen	1 200 000	50 000	1 250 000
3 0 4 1	Vertolkingskosten	170 000	4 000	174 000
	<i>Totaal van artikel 3 0 4</i>	1 520 000	54 000	1 574 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0</b>	8 090 000	460 000	8 550 000
	<b>Totaal van titel 3</b>	<b>8 090 000</b>	<b>460 000</b>	<b>8 550 000</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>19 090 000</b>	<b>460 000</b>	<b>19 550 000</b>

## EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

## TITEL 3

## BELEIDSUITGAVEN

## HOOFDSTUK 3 0 — BELEIDSUITGAVEN

3 0 3 *Onderzoeken en proefprogramma's op het gebied van de levens- en arbeidsomstandigheden*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
4 400 000	406 000	4 806 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van onderzoekscontracten en specifieke projecten die bijdragen aan de tenuitvoerlegging van het werkprogramma van de Stichting met betrekking tot de levens- en arbeidsomstandigheden.

3 0 4 *Uitgaven voor vergaderingen (raad van beheer, comités van deskundigen, seminars, colloquia, coördinatiebijeenkomsten, enz.) en de daaraan verbonden vertolkingskosten*

## 3 0 4 0 Algemene kosten van vergaderingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
1 200 000	50 000	1 250 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het organiseren van seminars, colloquia, coördinatie- en evaluatiebijeenkomsten die zullen bijdragen tot de uitvoering van de werkprogramma's van de Stichting.

## 3 0 4 1 Vertolkingskosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
170 000	4 000	174 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de vertolkingskosten in verband met de organisatie van vergaderingen van de raad van beheer en van het comité van deskundigen, seminars, colloquia, coördinatie- en evaluatiebijeenkomsten die zullen bijdragen tot de uitvoering van de werkprogramma's van de Stichting.



**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor maritieme  
veiligheid voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1**

(2005/897/EG)







EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

## TITEL 2

## SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE

## HOOFDSTUK 20 — SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE

200 *Subsidie van de Commissie*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
35 300 000		35 300 000

*Toelichting*

Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002).

202 *Subsidie Phare — DG Uitbreiding*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	60 000	60 000

*Toelichting*

Phare-meerbegunstigdenprogramma inzake deelneming van Roemenië en Bulgarije aan door het EMSA georganiseerde bijeenkomsten.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

## STAAT VAN UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>1</b>	<b>PERSONEEL</b>			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	9 675 000		9 675 000
1 2	DIVERSE UITGAVEN VOOR DE AANWERVING EN OVERPLAATSING VAN PERSONEEL	1 350 000		1 350 000
1 3	DIENSTREIZEN EN VERVOER	150 000		150 000
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	170 000		170 000
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	15 000		15 000
	<b>Totaal van titel 1</b>	<b>11 360 000</b>		<b>11 360 000</b>
<b>2</b>	<b>GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN</b>			
2 0	HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	740 000		740 000
2 1	AANSCHAF OP HET GEBIED VAN INFORMATICA	700 000		700 000
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	152 000		152 000
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	268 000		268 000
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	160 000		160 000
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	120 000	5 000	125 000
	<b>Totaal van titel 2</b>	<b>2 140 000</b>	<b>5 000</b>	<b>2 145 000</b>
<b>3<sup>(1)</sup></b>	<b>BELEIDSUITGAVEN</b>			
3 1	ONTWIKKELING VAN DATABASES	1 350 000		1 350 000
3 2	INFORMATIE EN PUBLICATIE	200 000		200 000
3 3	VERGADERINGEN IN VERBAND MET BELEIDSACTIVITEITEN	400 000	55 000	455 000
3 4	VERTAALKOSTEN	100 000		100 000
3 5	STUDIES	920 000		920 000
3 6	KOSTEN VAN DIENSTREIZEN IN VERBAND MET MARITIEME VEILIGHEID	830 000		830 000
3 7	OPLEIDING OP HET GEBIED VAN MARITIEME VEILIGHEID	200 000		200 000
3 8	MAATREGELEN TEGEN VERONTREINIGING	17 800 000		17 800 000
	<b>Totaal van titel 3</b>	<b>21 800 000</b>	<b>55 000</b>	<b>21 855 000</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>35 300 000</b>	<b>60 000</b>	<b>35 360 000</b>

(<sup>1</sup>) Er wordt op gewezen dat titel 3 wordt beheerd in gesplitste kredieten maar voor 2005 zijn vastleggingskredieten en betalingskredieten gelijk.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

## TITEL 1

## PERSONEEL

## HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 1 1			
<b>1 1 0</b>	<b><i>Personeel in actieve dienst</i></b>			
1 1 0 0	Basissalarissen	7 078 000		7 078 000
1 1 0 1	Gezinstoelagen	300 000		300 000
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	400 000		400 000
1 1 0 3	Secretariaatstoelage	40 000		40 000
	<i>Totaal van artikel 1 1 0</i>	7 818 000		7 818 000
<b>1 1 1</b>	<b><i>Hulpfunctionarissen en plaatselijke functionarissen</i></b>			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	600 000		600 000
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Arbeidscontractanten	200 000		200 000
1 1 1 4	Uitzendkrachten	40 000		40 000
1 1 1 5	Gedetacheerde nationale deskundigen	500 000		500 000
	<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	1 340 000		1 340 000
<b>1 1 3</b>	<b><i>Werkgeversbijdragen voor de sociale verzekering</i></b>			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering	100 000		100 000
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	50 000		50 000
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering	48 000		48 000
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten	p.m.		p.m.
1 1 3 4	Bijdrage aan de communautaire pensioenregeling	p.m.		p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	198 000		198 000
<b>1 1 4</b>	<b><i>Diverse toelagen en vergoedingen</i></b>			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	3 000		3 000
1 1 4 1	Reiskosten ter gelegenheid van het jaarlijks verlof	50 000		50 000
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoedingen	p.m.		p.m.
1 1 4 4	Vaste vervoerkostenvergoedingen	p.m.		p.m.
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening	p.m.		p.m.
1 1 4 9	Overige vergoedingen	p.m.		p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	53 000		53 000

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)****HOOFDSTUK 1 2 — DIVERSE UITGAVEN VOOR DE AANWERVING EN OVERPLAATSING VAN PERSONEEL**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>1 1 5</b>	<b>Overuren</b>			
1 1 5 0	Overuren	1 000		1 000
	Totaal van artikel 1 1 5	1 000		1 000
<b>1 1 7</b>	<b>Werk door derden</b>			
1 1 7 0	Freelance-tolken en technisch personeel voor conferenties	61 000		61 000
1 1 7 2	Diensten van het Vertaalbureau in Luxemburg	50 000		50 000
1 1 7 8	Externe diensten	104 000		104 000
	Totaal van artikel 1 1 7	215 000		215 000
<b>1 1 9</b>	<b>Aanpassingscoëfficiënten</b>			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	50 000		50 000
1 1 9 1	Aanpassing van de bezoldigingen	p.m.		p.m.
	Totaal van artikel 1 1 9	50 000		50 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	9 675 000		9 675 000
	HOOFDSTUK 1 2			
<b>1 2 0</b>	<b>Diverse uitgaven voor de aanwerving en overplaatsing van personeel</b>			
1 2 0 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving van personeel	180 000		180 000
	Totaal van artikel 1 2 0	180 000		180 000
<b>1 2 1</b>	<b>Reiskosten</b>			
1 2 1 0	Reiskosten	220 000		220 000
	Totaal van artikel 1 2 1	220 000		220 000
<b>1 2 2</b>	<b>Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst</b>			
1 2 2 0	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	190 000		190 000
	Totaal van artikel 1 2 2	190 000		190 000
<b>1 2 3</b>	<b>Verhuiskosten</b>			
1 2 3 0	Verhuiskosten	400 000		400 000
	Totaal van artikel 1 2 3	400 000		400 000
<b>1 2 4</b>	<b>Tijdelijke dagvergoedingen</b>			
1 2 4 0	Tijdelijke dagvergoedingen	360 000		360 000
	Totaal van artikel 1 2 4	360 000		360 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	1 350 000		1 350 000

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN VERVOER****HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD****HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 13			
<b>130</b>	<b>Dienstreizen en vervoer</b>			
1300	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten	150 000		150 000
	<i>Totaal van artikel 130</i>	150 000		150 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 13</b>	<b>150 000</b>		<b>150 000</b>
	HOOFDSTUK 14			
<b>140</b>	<b>Infrastructuur van medisch-sociale aard</b>			
1400	Restaurants en kantines	10 000		10 000
	<i>Totaal van artikel 140</i>	10 000		10 000
<b>141</b>	<b>Medische dienst</b>			
1410	Medische dienst	10 000		10 000
	<i>Totaal van artikel 141</i>	10 000		10 000
<b>142</b>	<b>Talencursussen, bijscholing en opleiding</b>			
1420	Talencursussen, bijscholing en opleiding	150 000		150 000
	<i>Totaal van artikel 142</i>	150 000		150 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 14</b>	<b>170 000</b>		<b>170 000</b>
	HOOFDSTUK 17			
<b>170</b>	<b>Ontvangst en representatie</b>			
1700	Ontvangst- en representatiekosten	15 000		15 000
	<i>Totaal van artikel 170</i>	15 000		15 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 17</b>	<b>15 000</b>		<b>15 000</b>
	<b>Totaal van titel 1</b>	<b>11 360 000</b>		<b>11 360 000</b>

**TITEL 1****PERSONEEL****HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST****1 1 0 Personeel in actieve dienst**

## 1 1 0 0 Basissalarissen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
7 078 000		7 078 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren en regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van tijdelijke functionarissen.

## 1 1 0 1 Gezinstoelagen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
300 000		300 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede afdeling I van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, kinder- en schooltoelage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

## 1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
400 000		400 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van tijdelijke functionarissen.

## 1 1 0 3 Secretariaatstoelage

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
40 000		40 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatsvergoedingen voor tijdelijke functionarissen van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van stenotypist, typist, telexist, machineschrijver, directiesecretaresse of hoofdsecretaresse.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

## HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 1 **Hulpfunctionarissen en plaatselijke functionarissen**

## 1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
600 000		600 000

*Toelichting*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging (met inbegrip van de vergoeding voor overuren) en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen.

## 1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging (met inbegrip van de vergoeding voor overuren) en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de plaatselijke functionarissen.

## 1 1 1 3 Arbeidscontractanten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
200 000		200 000

## 1 1 1 4 Uitzendkrachten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
40 000		40 000

*Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van de kosten in verband met uitzendkrachten.

## 1 1 1 5 Gedetacheerde nationale deskundigen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
500 000		500 000

*Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van de kosten van nationale ambtenaren of andere deskundigen die bij het Agentschap zijn gedetacheerd of tijdelijk tewerkgesteld of op wie korte tijd een beroep wordt gedaan voor overleg.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

## HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

## 1 1 3 Werkgeversbijdragen voor de sociale verzekering

## 1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
100 000		100 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage (3,4 % van het basissalaris); de bijdrage van de functionarissen belooft 1,7 % van het basissalaris.

## 1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
50 000		50 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de beroepsziekten- en ongevallenverzekering (0,77 % van het basissalaris).

Een toeslag van 2 % op de aldus berekende kredieten (waardoor het percentage op 0,7854 % komt) wordt toegepast ter dekking van de uitgaven die niet door de verzekering worden gedekt (artikel 73 van het Statuut).

## 1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
48 000		48 000

*Toelichting*

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van het werkloosheidsrisico van tijdelijke functionarissen.

Het bedraagt 0,8 % van het basissalaris.

## 1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van de door het Agentschap ten behoeve van de tijdelijke functionarissen te verrichten betalingen om hun pensioenrechten in hun land van herkomst op te bouwen of te behouden.



## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST** (vervolg)**113** (vervolg)

## 1134 Bijdrage aan de communautaire pensioenregeling

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen door het Agentschap voor de werkgeversbijdrage aan het communautaire pensioenstelsel.

**114 Diverse toelagen en vergoedingen**

## 1140 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
3 000		3 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van:

- de geboortetoelage, en
- in geval van overlijden van een ambtenaar, de volledige doorbetaling van de bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden, alsmede de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

## 1141 Reiskosten ter gelegenheid van het jaarlijks verlof

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
50 000		50 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste, van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor meer dan 50 en minder dan 725 km bedraagt;
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor 725 km of meer bedraagt.

## 1143 Vaste ambtsvergoedingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 14 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste ambtsvergoeding voor de functionarissen wier taak van dien aard is dat zij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moeten doen.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST** (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

## 1 1 4 4 Vaste vervoerkostenvergoedingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de vervoerkostenvergoeding, die niet meer mag bedragen dan 3 000 BEF per maand, van de tijdelijke functionarissen wier taak van dien aard is dat zij zich voortdurend moeten verplaatsen. Deze vergoeding wordt toegekend voor vervoerkosten binnen het gebied van de standplaats.

## 1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1), met name artikel 75, lid 4.

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor de rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening.

## 1 1 4 9 Overige vergoedingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

**1 1 5 Overuren**

## 1 1 5 0 Overuren

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
1 000		1 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en functionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

## HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 7 **Werk door derden**

## 1 1 7 0 Freelance-tolken en technisch personeel voor conferenties

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
61 000		61 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en reiskosten van freelance-tolken en conferentietechnici, inclusief de vergoeding van door de tolken van de Commissie verleende diensten.

## 1 1 7 2 Diensten van het Vertaalbureau in Luxemburg

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
50 000		50 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de diensten van freelance- of tijdelijke typisten en vertalers en voor de vertaal- en typwerkzaamheden van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie in Luxemburg.

## 1 1 7 8 Externe diensten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
104 000		104 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding voor de uitgaven van de Europese Commissie voor administratieve bijstand van het Agentschap, bijvoorbeeld, de geautomatiseerde loonlijst.

1 1 9 **Aanpassingscoëfficiënten**

## 1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
50 000		50 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen, alsmede op de overuren.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST** (vervolg)**1 1 9** (vervolg)

## 1 1 9 1 Aanpassing van de bezoldigingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3830/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de vaststelling van de wijze van aanpassing van de bezoldigingen betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

**HOOFDSTUK 1 2 — DIVERSE UITGAVEN VOOR DE AANWERVING EN OVERPLAATSING VAN PERSONEEL****1 2 0** *Diverse uitgaven voor de aanwerving en overplaatsing van personeel*

## 1 2 0 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving van personeel

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
180 000		180 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aanwervingsprocedures.

**1 2 1** *Reiskosten*

## 1 2 1 0 Reiskosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
220 000		220 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van functionarissen (inclusief de gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van de dienst.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

## HOOFDSTUK 1 2 — DIVERSE UITGAVEN VOOR DE AANWERVING EN OVERPLAATSING VAN PERSONEEL (vervolg)

**1 2 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst**

## 1 2 2 0 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
190 000		190 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van Bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen van functionarissen die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.

**1 2 3 Verhuiskosten**

## 1 2 3 0 Verhuiskosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
400 000		400 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van Bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.

**1 2 4 Tijdelijke dagvergoedingen**

## 1 2 4 0 Tijdelijke dagvergoedingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
360 000		360 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen aan functionarissen die kunnen aantonen dat zij bij indiensttreding (of verandering van standplaats) van woonplaats moeten veranderen.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN VERVOER****130 Dienstreizen en vervoer**

1300 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
150 000		150 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de vervoerkosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen, door het onder het Statuut vallende personeel in het belang van de dienst gemaakt, volgens de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de kosten van dienstreizen van nationale of internationale deskundigen die bij het Agentschap zijn gedetacheerd.

**HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD****140 Infrastructuur van medisch-sociale aard**

1400 Restaurants en kantines

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
10 000		10 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de externe onderneming die de kantine van het Agentschap beheert en van bepaalde voorzieningen die voor de kantine noodzakelijk zijn.

**141 Medische dienst**

1410 Medische dienst

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
10 000		10 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59 en bijlage II, artikel 8.

**142 Talencursussen, bijscholing en opleiding**

1420 Talencursussen, bijscholing en opleiding

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
150 000		150 000

*Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE****170            *Ontvangst en representatie***

## 1700            Ontvangst- en representatiekosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
15 000		15 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de representatiekosten en van kosten voor evenementen van diverse aard.

## TITEL 2

## GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

## HOOFDSTUK 2 0 — HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

## HOOFDSTUK 2 1 — AANSCHAF OP HET GEBIED VAN INFORMATICA

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 2 0			
<b>2 0 0</b>	<b>Huur van gebouwen en bijkomende kosten</b>			
2 0 0 0	Huur	500 000		500 000
	Totaal van artikel 2 0 0	500 000		500 000
<b>2 0 1</b>	<b>Verzekeringen</b>			
2 0 1 0	Verzekeringen	30 000		30 000
	Totaal van artikel 2 0 1	30 000		30 000
<b>2 0 2</b>	<b>Water, gas, elektriciteit en verwarming</b>			
2 0 2 0	Water, gas, elektriciteit en verwarming	50 000		50 000
	Totaal van artikel 2 0 2	50 000		50 000
<b>2 0 3</b>	<b>Reiniging en onderhoud</b>			
2 0 3 0	Reiniging en onderhoud	30 000		30 000
	Totaal van artikel 2 0 3	30 000		30 000
<b>2 0 4</b>	<b>Inrichting van de dienstruimten</b>			
2 0 4 0	Inrichting van de dienstruimten	40 000		40 000
	Totaal van artikel 2 0 4	40 000		40 000
<b>2 0 5</b>	<b>Veiligheid van en toezicht op de gebouwen</b>			
2 0 5 0	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen	40 000		40 000
	Totaal van artikel 2 0 5	40 000		40 000
<b>2 0 8</b>	<b>Uitgaven voorafgaand aan de aankoop of de constructie van gebouwen</b>			
2 0 8 0	Uitgaven voorafgaand aan de aankoop of de constructie van gebouwen	50 000		50 000
	Totaal van artikel 2 0 8	50 000		50 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	740 000		740 000
	HOOFDSTUK 2 1			
<b>2 1 0</b>	<b>Informatica</b>			
2 1 0 0	Materiaal op het gebied van informatietechnologie	400 000		400 000
2 1 0 1	Ontwikkeling van software	210 000		210 000
2 1 0 2	Overige externe diensten op het gebied van gegevensverwerking	90 000		90 000
	Totaal van artikel 2 1 0	700 000		700 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	700 000		700 000



## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN****HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 2 2			
<b>2 2 0</b>	<b>Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering</b>			
2 2 0 0	Aanschaf van materieel en installaties	15 000		15 000
2 2 0 1	Vervanging	p.m.		p.m.
2 2 0 2	Huur	p.m.		p.m.
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie	p.m.		p.m.
2 2 0 4	Materiaal voor kantoorautomatisering	10 000		10 000
	<i>Totaal van artikel 2 2 0</i>	25 000		25 000
<b>2 2 1</b>	<b>Meubilair</b>			
2 2 1 0	Aanschaf	81 000		81 000
2 2 1 1	Vervanging	p.m.		p.m.
2 2 1 2	Huur van meubilair	10 000		10 000
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie	4 000		4 000
	<i>Totaal van artikel 2 2 1</i>	95 000		95 000
<b>2 2 3</b>	<b>Huur van transportmaterieel</b>			
2 2 3 0	Huur van transportmaterieel	10 000		10 000
	<i>Totaal van artikel 2 2 3</i>	10 000		10 000
<b>2 2 5</b>	<b>Documentatie en bibliotheek</b>			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken	14 000		14 000
2 2 5 1	Speciaal materiaal voor bibliotheek, documentatie en reproductie	5 000		5 000
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften	3 000		3 000
2 2 5 3	Abonnementen op persagentschappen	p.m.		p.m.
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit	p.m.		p.m.
	<i>Totaal van artikel 2 2 5</i>	22 000		22 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2</b>	152 000		152 000
	HOOFDSTUK 2 3			
<b>2 3 0</b>	<b>Papier- en kantoorbenodigdheden</b>			
2 3 0 0	Papier- en kantoorbenodigdheden	33 000		33 000
	<i>Totaal van artikel 2 3 0</i>	33 000		33 000

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN** (vervolg)**HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE****HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>2 3 2</b>	<b>Financiële kosten</b>			
2 3 2 0	Bankkosten	13 000		13 000
2 3 2 1	Koersverliezen	p.m.		p.m.
2 3 2 9	Overige financiële kosten	1 000		1 000
	<i>Totaal van artikel 2 3 2</i>	14 000		14 000
<b>2 3 3</b>	<b>Proceskosten</b>			
2 3 3 0	Proceskosten	2 000		2 000
	<i>Totaal van artikel 2 3 3</i>	2 000		2 000
<b>2 3 4</b>	<b>Schadevergoedingen</b>			
2 3 4 0	Schadevergoedingen	3 000		3 000
	<i>Totaal van artikel 2 3 4</i>	3 000		3 000
<b>2 3 5</b>	<b>Overige huishoudelijke uitgaven</b>			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen	35 000		35 000
2 3 5 2	Diverse kosten voor interne vergaderingen	6 000		6 000
2 3 5 3	Expeditie en interne verhuizingen	170 000		170 000
2 3 5 4	Archivering	p.m.		p.m.
2 3 5 5	Dienstkleding	5 000		5 000
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	216 000		216 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3</b>	<b>268 000</b>		<b>268 000</b>
	HOOFDSTUK 2 4			
<b>2 4 0</b>	<b>Porto</b>	15 000		15 000
<b>2 4 1</b>	<b>Telecommunicatie</b>			
2 4 1 0	Telecommunicatiekosten	65 000		65 000
2 4 1 1	Telecommunicatiemateriaal	80 000		80 000
	<i>Totaal van artikel 2 4 1</i>	145 000		145 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4</b>	<b>160 000</b>		<b>160 000</b>
	HOOFDSTUK 2 5			
<b>2 5 0</b>	<b>Kosten van vergaderingen en convocaties</b>			
2 5 0 0	Vergaderingen en convocaties in het algemeen	120 000		120 000
2 5 0 1	Deelneming Roemenië en Bulgarije aan vergaderingen in het algemeen		5 000	5 000
	<i>Totaal van artikel 2 5 0</i>	120 000	5 000	125 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5</b>	<b>120 000</b>	<b>5 000</b>	<b>125 000</b>
	<b>Totaal van titel 2</b>	<b>2 140 000</b>	<b>5 000</b>	<b>2 145 000</b>

EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**TITEL 2****GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN****HOOFDSTUK 20 — HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN****2 0 0 Huur van gebouwen en bijkomende kosten**

## 2 0 0 0 Huur

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
500 000		500 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door het Agentschap gebruikte gebouwen, gedeelten van gebouwen en parkeerplaatsen.

**2 0 1 Verzekeringen**

## 2 0 1 0 Verzekeringen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
30 000		30 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor de door het Agentschap gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen.

**2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming**

## 2 0 2 0 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
50 000		50 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van het verbruik aan water, gas, elektriciteit en verwarming.

**2 0 3 Reiniging en onderhoud**

## 2 0 3 0 Reiniging en onderhoud

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
30 000		30 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de onderhoudskosten van de dienstruimten van het Agentschap.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 2 0 — HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN** (vervolg)**2 0 4 Inrichting van de dienstruimten**

## 2 0 4 0 Inrichting van de dienstruimten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
40 000		40 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtings- en herstelwerkzaamheden in het gebouw.

**2 0 5 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen**

## 2 0 5 0 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
40 000		40 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de diverse uitgaven inzake de veiligheid van de gebouwen, met name de contracten voor het toezicht op de gebouwen, de huur en het bijvullen van de brandblussers, de aanschaf en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van de vrijwillige brandweerdienst en de kosten van wettelijke controles.

**2 0 8 Uitgaven voorafgaand aan de aankoop of de constructie van gebouwen**

## 2 0 8 0 Uitgaven voorafgaand aan de aankoop of de constructie van gebouwen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
50 000		50 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor deskundigenonderzoek ten behoeve van onroerende goederen.

**HOOFDSTUK 2 1 — AANSCHAF OP HET GEBIED VAN INFORMATICA****2 1 0 Informatica**

## 2 1 0 0 Materiaal op het gebied van informatietechnologie

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
400 000		400 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop of de huur van computeruitrusting, de ontwikkeling van programmatuur, de kosten voor het onderhoud van apparatuur en programmatuur, divers klein materiaal voor de informatieverwerking, enz.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 2 1 — AANSCHAF OP HET GEBIED VAN INFORMATICA** (vervolg)**2 1 0** (vervolg)

## 2 1 0 1 Ontwikkeling van software

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
210 000		210 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe deskundigen voor de exploitatie van de gegevens en de systemen.

## 2 1 0 2 Overige externe diensten op het gebied van gegevensverwerking

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
90 000		90 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe deskundigen (operators, beheerders, systeemingenieurs, enz.).

**HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN****2 2 0** *Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering*

## 2 2 0 0 Aanschaf van materieel en installaties

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
15 000		15 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de eerste aanschaf van materieel voor de opslag van documentatie en archieven, en voor de postverwerking.

## 2 2 0 1 Vervanging

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

De aanschaf van materieel en installaties ten laste van deze post is afhankelijk van de afdanking, volgens vastgestelde procedures, van het materiaal en de installaties die worden vervangen.

## 2 2 0 2 Huur

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de huur van faxapparaten, fotokopieermachines en diverse technische installaties.

**HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN** (vervolg)**2 2 0** (vervolg)**2 2 0 3** Onderhoud, gebruik en reparatie

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor onderhoud en reparatie van materiaal en uitrusting.

**2 2 0 4** Materiaal voor kantoorautomatisering

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
10 000		10 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de onvoorziene uitgaven in verband met de kantoorautomatisering.

**2 2 1 Meubilair****2 2 1 0** Aanschaf

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
81 000		81 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanschaf van nieuw meubilair.

**2 2 1 1** Vervanging

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de vervanging van meubilair.

**2 2 1 2** Huur van meubilair

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
10 000		10 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de huur van meubilair.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 2.2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN** (vervolg)**2.2.1** (vervolg)

## 2.2.1.3 Onderhoud, gebruik en reparatie

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
4 000		4 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud en reparatie van het meubilair.

**2.2.3 Huur van transportmaterieel**

## 2.2.3.0 Huur van transportmaterieel

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
10 000		10 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de huur van een dienstwagen voor een lange periode, alsmede ter dekking van incidentele huur-uitgaven teneinde te beantwoorden aan bepaalde onvoorziene behoeften.

**2.2.5 Documentatie en bibliotheek**

## 2.2.5.0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
14 000		14 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken, documenten en andere publicaties.

## 2.2.5.1 Speciaal materiaal voor bibliotheek, documentatie en reproductie

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
5 000		5 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van speciale uitrusting voor bibliotheken.

## 2.2.5.2 Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
3 000		3 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor abonnementen op dagbladen en tijdschriften al naar gelang van de behoeften van het Agentschap.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN** (vervolg)**2 2 5** (vervolg)**2 2 5 3** Abonnementen op persagentschappen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

**2 2 5 4** Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inbinden en dergelijke, vereist voor een goede bewaring van boekwerken en tijdschriften.

**HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN****2 3 0** *Papier- en kantoorbenodigdheden***2 3 0 0** Papier- en kantoorbenodigdheden

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
33 000		33 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van papier en kantoorbenodigdheden.

**2 3 2** *Financiële kosten***2 3 2 0** Bankkosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
13 000		13 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van bankkosten en de kosten van aansluiting op het interbancaire telecommunicatienet.

**2 3 2 1** Koersverliezen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van koersverliezen, voorzover deze in de loop van het boekjaar niet kunnen worden gecompenseerd door koerswinsten.



## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN** (vervolg)**2 3 2** (vervolg)

## 2 3 2 9 Overige financiële kosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
1 000		1 000

*Toelichting*

Deze post dient ter dekking van de financiële kosten die niet onder post 2 3 2 1 vallen.

**2 3 3** **Proceskosten**

## 2 3 3 0 Proceskosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
2 000		2 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en van uitgaven voor bijstand van advocaten of andere deskundigen.

**2 3 4** **Schadevergoedingen**

## 2 3 4 0 Schadevergoedingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
3 000		3 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schadevergoedingen alsmede voor uitgaven in verband met de wettelijke aansprakelijkheid van het Agentschap.

**2 3 5** **Overige huishoudelijke uitgaven**

## 2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
35 000		35 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de algemene verzekeringen, wettelijke aansprakelijkheid, diefstal en financiële aansprakelijkheid van de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening.

## 2 3 5 2 Diverse kosten voor interne vergaderingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
6 000		6 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de organisatie van interne vergaderingen.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN** (vervolg)**235** (vervolg)**2353** Expeditie en interne verhuizingen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
170 000		170 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten van de diensten van het Agentschap.

**2354** Archivering

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
p.m.		p.m.

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het behandelen en ophalen van documenten uit opslagruimten buiten de kantoren van het Agentschap, alsmede de opslagkosten.

**2355** Dienstkleding

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
5 000		5 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van dienstkleding voor inspecties.

**HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE****240** *Porto*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
15 000		15 000

**241** *Telecommunicatie***2410** Telecommunicatiekosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
65 000		65 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de abonnements- en gebruikskosten van telefoon, fax, teleconferentie en gegevensoverdracht.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE** (vervolg)**241** (vervolg)

## 2411 Telecommunicatiemateriaal

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
80 000		80 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van aanschaf van telecommunicatieapparatuur.

**HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES****250** *Kosten van vergaderingen en convocaties*

## 2500 Vergaderingen en convocaties in het algemeen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
120 000		120 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfskosten en de reistijdvergoedingen en dergelijke van de deskundigen, met name de leden van de raad van bestuur. Het dekt tevens de kosten van vergaderingen voorzover deze niet onder de bestaande infrastructuur vallen.

## 2501 Deelneming Roemenië en Bulgarije aan vergaderingen in het algemeen

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	5 000	5 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfskosten en de reistijdvergoedingen en dergelijke van deskundigen uit Roemenië en Bulgarije, met name de leden van de raad van bestuur (overeenkomst tussen DG Uitbreiding en EMSA).

## TITEL 3

## BELEIDSUITGAVEN

## HOOFDSTUK 3 1 — ONTWIKKELING VAN DATABASES

## HOOFDSTUK 3 2 — INFORMATIE EN PUBLICATIE

## HOOFDSTUK 3 3 — VERGADERINGEN IN VERBAND MET BELEIDSACTIVITEITEN

## HOOFDSTUK 3 4 — VERTAALKOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 3 1			
<b>3 1 0</b>	<b>Databases naar thema en verslaggeving</b>			
3 1 0 0	Onderhoud van bestaande databases	200 000		200 000
3 1 0 1	Ontwikkeling van databases	1 150 000		1 150 000
	<i>Totaal van artikel 3 1 0</i>	1 350 000		1 350 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 1</b>	<b>1 350 000</b>		<b>1 350 000</b>
	HOOFDSTUK 3 2			
<b>3 2 0</b>	<b>Informatie en publicatie</b>			
3 2 0 0	Informatie en publicatie	200 000		200 000
	<i>Totaal van artikel 3 2 0</i>	200 000		200 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 2</b>	<b>200 000</b>		<b>200 000</b>
	HOOFDSTUK 3 3			
<b>3 3 0</b>	<b>Vergaderingen van deskundigen</b>			
3 3 0 0	Organisatie van vergaderingen van deskundigen op het gebied van maritieme veiligheid	400 000		400 000
3 3 0 1	Deelneming Roemenië en Bulgarije aan vergaderingen van deskundigen op het gebied van maritieme veiligheid		55 000	55 000
	<i>Totaal van artikel 3 3 0</i>	400 000	55 000	455 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 3</b>	<b>400 000</b>	<b>55 000</b>	<b>455 000</b>
	HOOFDSTUK 3 4			
<b>3 4 0</b>	<b>Vertaalkosten</b>			
3 4 0 0	Vertaalkosten	100 000		100 000
	<i>Totaal van artikel 3 4 0</i>	100 000		100 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 4</b>	<b>100 000</b>		<b>100 000</b>

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 3 5 — STUDIES****HOOFDSTUK 3 6 — KOSTEN VAN DIENSTREIZEN IN VERBAND MET MARITIEME VEILIGHEID****HOOFDSTUK 3 7 — OPLEIDING OP HET GEBIED VAN MARITIEME VEILIGHEID****HOOFDSTUK 3 8 — MAATREGELEN TEGEN VERONTREINIGING**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	HOOFDSTUK 3 5			
<b>3 5 0</b>	<b>Studies</b>			
3 5 0 0	Studies	920 000		920 000
	<i>Totaal van artikel 3 5 0</i>	920 000		920 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 5</b>	<b>920 000</b>		<b>920 000</b>
	HOOFDSTUK 3 6			
<b>3 6 0</b>	<b>Kosten van dienstreizen in verband met maritieme veiligheid</b>			
3 6 0 0	Kosten van dienstreizen in verband met maritieme veiligheid	830 000		830 000
	<i>Totaal van artikel 3 6 0</i>	830 000		830 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 6</b>	<b>830 000</b>		<b>830 000</b>
	HOOFDSTUK 3 7			
<b>3 7 0</b>	<b>Opleiding op het gebied van maritieme veiligheid</b>			
3 7 0 0	Opleiding op het gebied van maritieme veiligheid	200 000		200 000
	<i>Totaal van artikel 3 7 0</i>	200 000		200 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 7</b>	<b>200 000</b>		<b>200 000</b>
	HOOFDSTUK 3 8			
<b>3 8 0</b>	<b>Maatregelen tegen verontreiniging</b>			
3 8 0 0	Maatregelen tegen verontreiniging	17 800 000		17 800 000
	<i>Totaal van artikel 3 8 0</i>	17 800 000		17 800 000
	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 8</b>	<b>17 800 000</b>		<b>17 800 000</b>
	<b>Totaal van titel 3</b>	<b>21 800 000</b>	<b>55 000</b>	<b>21 855 000</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>35 300 000</b>	<b>60 000</b>	<b>35 360 000</b>

**TITEL 3**  
**BELEIDSUITGAVEN**

**HOOFDSTUK 3 1 — ONTWIKKELING VAN DATABASES**

**3 1 0 Databases naar thema en verslaggeving**

3 1 0 0 Onderhoud van bestaande databases

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
200 000		200 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het opzetten en onderhouden van Safe Seas Net (netwerk voor uitwisseling van informatie tussen zeevaart-autoriteiten).

3 1 0 1 Ontwikkeling van databases

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
1 150 000		1 150 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het opzetten van databases betreffende scheepsbewegingen en veiligheid van de zeevaart, het tot stand brengen van computerinfrastructuur en de ontwikkeling van toepassingen.

**HOOFDSTUK 3 2 — INFORMATIE EN PUBLICATIE**

**3 2 0 Informatie en publicatie**

3 2 0 0 Informatie en publicatie

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
200 000		200 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van algemene rapporten, informatiemateriaal en technische dossiers in gedrukte en elektronische vorm (internet).

**HOOFDSTUK 3 3 — VERGADERINGEN IN VERBAND MET BELEIDSACTIVITEITEN**

**3 3 0 Vergaderingen van deskundigen**

3 3 0 0 Organisatie van vergaderingen van deskundigen op het gebied van maritieme veiligheid

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
400 000		400 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de organisatiekosten voor workshops met deskundigen uit de lidstaten op het gebied van maritieme veiligheid teneinde regels en voorschriften op dit terrein alsmede opleidingen te ontwikkelen.

## EUROPEES AGENTSCHAP VOOR MARITIEME VEILIGHEID

**HOOFDSTUK 3 3 — VERGADERINGEN IN VERBAND MET BELEIDSACTIVITEITEN** (vervolg)**3 3 0** (vervolg)**3 3 0 1** Deelneming Roemenië en Bulgarije aan vergaderingen van deskundigen op het gebied van maritieme veiligheid

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
	55 000	55 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de organisatiekosten voor workshops met deskundigen uit Roemenië en Bulgarije op het gebied van maritieme veiligheid teneinde regels en voorschriften op dit terrein alsmede opleidingen te ontwikkelen (overeenkomst tussen DG uitbreiding en EMSA).

**HOOFDSTUK 3 4 — VERTAALKOSTEN****3 4 0** *Vertaalkosten***3 4 0 0** Vertaalkosten

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
100 000		100 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de vertaling van algemene rapporten en technische dossiers.

**HOOFDSTUK 3 5 — STUDIES****3 5 0** *Studies***3 5 0 0** Studies

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
920 000		920 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de studies die noodzakelijk zijn voor het volgen en evalueren van maritieme veiligheidsmaatregelen, met inbegrip van technische bijstand aan de lidstaten.

**HOOFDSTUK 3 6 — KOSTEN VAN DIENSTREIZEN IN VERBAND MET MARITIEME VEILIGHEID****3 6 0** *Kosten van dienstreizen in verband met maritieme veiligheid***3 6 0 0** Kosten van dienstreizen in verband met maritieme veiligheid

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
830 000		830 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van controlebezoeken aan de lidstaten, de inspectie van classificatiebureaus, derde landen, norm-instituten voor zeevaardersopleidingen, ongevallen op zee, bijstand van lidstaten bij de implementatie van de Richtlijn betreffende de invoering van een communautair monitoring- en informatiesysteem voor de zeescheepvaart, noodhavens.

**HOOFDSTUK 37 — OPLEIDING OP HET GEBIED VAN MARITIEME VEILIGHEID****370 Opleiding op het gebied van maritieme veiligheid**

## 3700 Opleiding op het gebied van maritieme veiligheid

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
200 000		200 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van opleidingen op maritiem gebied voor de nieuwe lidstaten.

**HOOFDSTUK 38 — MAATREGELEN TEGEN VERONTREINIGING****380 Maatregelen tegen verontreiniging**

## 3800 Maatregelen tegen verontreiniging

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
17 800 000		17 800 000

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van het charteren van schepen (met uitrusting) voor de bestrijding van grote verontreinigingen met koolwaterstoffen, technische bijstand, studies en onderzoeksprojecten ter verbetering van het materieel en de bestaande maatregelen tegen vervuiling (uitvoeren actieplan).





**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Waarnemingscentrum  
voor racisme en vreemdelingenhaat voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1**

(2005/898/EG)





EUROPEES WAARNEMINGSCENTRUM VOOR RACISME EN VREEMDELINGENHAAT

## TITEL 2

## BIJDRAGE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

## HOOFDSTUK 20 — BIJDRAGE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

2 0 0 *Bijdrage van de Europese Gemeenschap*

## 2 0 0 0 Bijdrage van de Europese Gemeenschap

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
8 189 000	90 000	8 279 000

*Toelichting*

Onder deze post valt de financiering van PHARE-projecten van het Waarnemingscentrum.





**TITEL „PROJECTEN”****EUMC (PHARE)***Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het uitvoeren van het PHARE-project van het Waarnemingscentrum dat RAXEN-netwerken tracht op te bouwen in kandidaat-lidstaten.





**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Communautair Bureau voor plantenrassen (CBP)  
voor het begrotingsjaar 2005 — Gewijzigde begroting 1**

(2005/899/EG)

COMMUNAUTAIR BUREAU VOOR PLANTENRASSEN (CPVO)

## STAAT VAN ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>1</b>	<b>ONTVANGSTEN</b>			
1 0	ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN VERRICHTE DIENSTEN	8 150 000	392 000	8 542 000
	<b>Totaal van titel 1</b>	<b>8 150 000</b>	<b>392 000</b>	<b>8 542 000</b>
<b>3</b>	<b>RESERVE</b>			
3 0	RESERVE VOOR BEGROTINGSTEKORT	2 014 000	2 542 000	4 556 000
	<b>Totaal van titel 3</b>	<b>2 014 000</b>	<b>2 542 000</b>	<b>4 556 000</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>10 512 000</b>	<b>2 934 000</b>	<b>13 446 000</b>



COMMUNAUTAIR BUREAU VOOR PLANTENRASSEN (CPVO)

**TITEL 1****ONTVANGSTEN****HOOFDSTUK 10 — ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN VERRICHTE DIENSTEN**

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
8 150 000	392 000	8 542 000



COMMUNAUTAIR BUREAU VOOR PLANTENRASSEN (CPVO)

**TITEL 3****RESERVE****HOOFDSTUK 3 0 — RESERVE VOOR BEGROTINGSTEKORT**

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
2 014 000	2 542 000	4 556 000

## COMMUNAUTAIR BUREAU VOOR PLANTENRASSEN (CPVO)

## STAAT VAN UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
<b>1</b>	<b>PERSONEEL WERKZAAM BIJ HET BUREAU</b>			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	3 720 000	100 000	3 820 000
	<b>Totaal van titel 1</b>	<b>4 057 000</b>	<b>100 000</b>	<b>4 157 000</b>
<b>2</b>	<b>GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN</b>			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE ZAKEN	274 000	2 200 000	2 474 000
2 1	INFORMATICA	315 000	150 000	465 000
	<b>Totaal van titel 2</b>	<b>1 408 000</b>	<b>2 350 000</b>	<b>3 758 000</b>
<b>3</b>	<b>HUISHOUDELIJKE UITGAVEN</b>			
3 0	VERGOEDINGEN VOOR DE ONDERZOEKSBUREAUS	3 916 000	484 000	4 400 000
	<b>Totaal van titel 3</b>	<b>5 047 000</b>	<b>484 000</b>	<b>5 531 000</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>10 512 000</b>	<b>2 934 000</b>	<b>13 446 000</b>





## COMMUNAUTAIR BUREAU VOOR PLANTENRASSEN (CPVO)

## TITEL 1

## PERSONEEL WERKZAAM BIJ HET BUREAU

## HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 *Uitgaven voor personeel in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
3 720 000	100 000	3 820 000

COMMUNAUTAIR BUREAU VOOR PLANTENRASSEN (CPVO)

## TITEL 2

## GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

## HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE ZAKEN

## HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
2 0 0	HOOFDSTUK 2 0			
	<i>Bijkomende kosten</i>	274 000	2 200 000	2 474 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	274 000	2 200 000	2 474 000
2 1 0	HOOFDSTUK 2 1			
	<i>Uitrusting, programmatuur en externe dienstverlening</i>	315 000	150 000	465 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	315 000	150 000	465 000
<b>Totaal van titel 2</b>		<b>1 408 000</b>	<b>2 350 000</b>	<b>3 758 000</b>

## TITEL 2

## GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

## HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE ZAKEN

2 0 0 *Bijkomende kosten*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
274 000	2 200 000	2 474 000

## HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA

2 1 0 *Uitrusting, programmatuur en externe dienstverlening*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
315 000	150 000	465 000



## TITEL 3

## HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

## HOOFDSTUK 3 0 — VERGOEDINGEN VOOR DE ONDERZOEKSBUREAUS

3 0 0 *Vergoedingen voor de onderzoeksbureaus (EU en daarbuiten)*

Begrotingsjaar 2005	GB 2005	Totaal 2005
3 916 000	484 000	4 400 000

COMMUNAUTAIR BUREAU VOOR PLANTENRASSEN (CPVO)

**Personeelsformatie voor 2005**  
**Tweede aanvullende gewijzigde begroting**

Categorie en rang	2005		2004	
	Vaste posten	Tijdelijke posten	Vaste posten	Tijdelijke posten
A*16 (Ex A1)	—	—	—	—
A*15 (Ex A2)	—	1	—	1
A*14 (Ex A3)	—	1	—	1
A*13	1	—	—	—
A*12 (Ex A4)	1	—	1	—
A*11 (Ex A5)	—	1	1	—
A*10 (Ex A6)	—	1	—	2
A*9	—	—	—	—
A*8 (Ex A7)	—	—	—	—
A*7 (Ex A8)	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—
<b>Totaal</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
B*11	—	—	—	—
B*10 (Ex B1)	—	—	—	—
B*9	2	2	—	—
B*8 (Ex B2)	2	2	3	2
B*7 (Ex B3)	2	4	3	6
B*6	—	3	—	—
B*5 (Ex B4)	—	—	—	2
B*4 (Ex B5)	—	—	—	1
B*3	—	—	—	—
<b>Totaal</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>11</b>
C*7	—	—	—	—
C*6 (Ex C1)	2	2	—	1
C*5 (Ex C2)	—	2	2	1
C*4 (Ex C3)	1	2	—	2
C*3 (Ex C4)	—	3	1	4
C*2 (Ex C5)	—	—	—	1
C*1	—	2	—	—
<b>Totaal</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>9</b>
D*5	—	3	—	—
D*4 (Ex D1)	—	—	—	—
D*3 (Ex D2)	—	—	—	1
D*2 (Ex D3)	—	—	—	—
D*1 (Ex D4)	—	—	—	2
<b>Totaal</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>3</b>
<b>Eindtotaal</b>	<b>11</b>	<b>29</b>	<b>11</b>	<b>27</b>

**Europese Stichting voor Opleiding  
Gewijzigde begroting 2005/nr. 1**

(2005/900/EG)

Overeenkomstig artikel 26, lid 2, van het financieel reglement van de Europese Stichting voor Opleiding (ETF), dat de raad van bestuur op 17 juni 2003 heeft vastgesteld, worden de begroting en de gewijzigde begrotingen in hun definitief vastgestelde vorm binnen twee maanden na hun goedkeuring bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

De raad van bestuur stelde de eerste gewijzigde ETF-begroting voor 2005 vast na een schriftelijke procedure, die tussen 18 oktober 2005 en 2 november 2005 liep (ETF-GB-029-01).

**Gewijzigde begroting 2005/nr.1**

**Ontvangsten**

	Titel	Begroting 2004 na overdrachten	Begroting 2005	Gewijzigde begroting 2005/nr. 1	Herziene begroting 2005/nr. 1
TITEL 1	SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP	11 239 000	18 500 000		18 500 000
TITEL 9	DIVERSE ONTVANGSTEN	1 421 000	p.m.	—	p.m.
TITEL 10	RESULTATEN VORIGE JAREN			758 923	758 923
	<b>TOTAAL EIGEN ONTVANGSTEN ETF</b>	<b>17 600 000</b>	<b>18 500 000</b>	<b>758 923</b>	<b>19 258 923</b>
TITEL 4	ONTVANGSTEN UIT ANDERE BRONNEN	800 000	p.m.	1 130 716	1 130 716
TITEL 5	MEDA-ETE		p.m.	5 000 000	5 000 000
TITEL 6	TEMPUS		p.m.	1 323 000	1 323 000
	<b>TOTAAL BESTEMMINGS-/PROJECTONTVANGSTEN</b>	<b>800 000</b>		<b>7 453 716</b>	<b>7 453 716</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL ONTVANGSTEN</b>	<b>18 400 000</b>	<b>18 500 000</b>	<b>8 212 639</b>	<b>26 712 639</b>

**Uitgaven**

	Titel	Begroting 2004 na overdrachten	Begroting 2005	Gewijzigde begroting 2005/nr. 1	Herziene begroting 2005/nr. 1
TITEL 1	UITGAVEN MET BETREKKING TOT PERSONEN DIE EEN DIENSTVERBAND HEBBEN MET DE STICHTING	11 793 973	12 947 000	(105 000)	11 942 000
TITEL 2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	1 470 0270	1 453 000	110 150	1 563 150
TITEL 3	UITGAVEN MET BETREKKING TOT DE UITVOERING VAN SPECIFIEKE TAKEN				
Hoofdstuk 30	<b>Operationele uitgaven</b> (documentatie, publicaties, vertaling, vergaderingen, enz.)	1 072 800	1 033 400	122 850	1 156 250
Hoofdstuk 31	<b>Prioritaire acties: activiteiten in het kader van het werkprogramma</b> (ondersteuning aan de Commissie, verstrekking en analyse van informatie via het netwerk van nationale waarnemingscentra, ontwikkelingsactiviteiten).	3 563 200	3 966 600	(128 000)	3 838 600
	<b>TOTAAL TITEL 3</b>	<b>4 636 000</b>	<b>5 000 000</b>	<b>(5 150)</b>	<b>4 994 850</b>
TITEL 9	ONVOORZIENE UITGAVEN	—	—	—	—
TITEL 10	RESULTATEN VORIGE JAREN			758 923	758 923
	<b>TOTAAL EIGEN UITGAVEN ETF</b>	<b>17 600 000</b>	<b>18 500 000</b>	<b>758 923</b>	<b>19 258 923</b>
TITEL 4	VOOR SPECIFIEKE DOELEN GERESERVEERDE UITGAVEN	800 000		1 130 716	1 130 716
TITEL 5	MEDA — ETE			5 000 000	5 000 000
TITEL 6	TEMPUS — OVEREENKOMST TECHNISCHE BIJSTAND			1 323 000	1 323 000
	<b>TOTAAL BESTEMMINGUITGAVEN</b>	<b>800 000</b>		<b>7 453 716</b>	<b>7 453 716</b>
	<b>TOTAAL-GENERAAL</b>	<b>18 400 000</b>	<b>18 500 000</b>	<b>8 212 639</b>	<b>26 712 639</b>

Zie voor meer bijzonderheden over de begroting van 2005 en het formatieplan de website van de ETF op onderstaand adres: [www.etf.eu.int](http://www.etf.eu.int) (Documentatiecentrum — Institutionele rapporten)





**RECTIFICATIES****Rectificatie van Verordening (EG) nr. 1719/2005 van de Commissie van 27 oktober 2005 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief**

*(Publicatieblad van de Europese Unie L 286 van 28 oktober 2005)*

Op bladzijde 16, in de tabel, eerste kolom,

*in plaats van:* „8501 34 92, 8501 34 90”

*te lezen:* „8501 34 92, 8501 34 98”.

---

